

올바른 투표법

July 2010

Korean/한국어

선거 당일 두 장의 투표 용지가 유권자에게 배부될 것입니다. 초록색은 연방 의회의 하원 선출 용지이고 하얀색은 상원 의원 선출 용지입니다.

투표 중 실수하시더라도 걱정하지 마십시오. 새 투표 용지를 받으셔서 다시 작성하시면 됩니다.


초록색 투표 용지


모든 네모 칸에 번호를 기입하십시오

초록색 투표 용지에는 가장 선호하는 후보 이름 옆에 있는 네모 칸에 번호 "1"을 기입하시고, 두 번째로 선호하는 후보 이름 옆의 네모 칸에 번호 "2"를 기입하면 됩니다. 이런 식으로 모든 네모 칸에 번호를 기입하셔야 합니다.

모든 네모 칸에 번호를 기입해야 유효 표로 인정됩니다.

이 투표 용지에 있는 네모 칸에 체크 표시나 가위표를 한다거나 공란으로 비워 두시면 안됩니다. 그럴 경우 투표가 무효 처리될 것입니다.


 **BALLOT PAPER**
HOUSE OF REPRESENTATIVES
YOUR STATE
ELECTORAL DIVISION OF
YOUR ELECTORATE



Number the boxes from 1 to 8 in the order of your choice.

<input type="checkbox"/>	CANDIDATE A POLITICAL PARTY
<input type="checkbox"/>	CANDIDATE B INDEPENDENT
<input type="checkbox"/>	CANDIDATE C POLITICAL PARTY
<input type="checkbox"/>	CANDIDATE D POLITICAL PARTY
<input type="checkbox"/>	CANDIDATE E POLITICAL PARTY
<input type="checkbox"/>	CANDIDATE F POLITICAL PARTY
<input type="checkbox"/>	CANDIDATE G
<input type="checkbox"/>	CANDIDATE H POLITICAL PARTY

Remember...number every box to make your vote count.

 **AEC**
Australian Electoral Commission

견본

뒷면에 계속 ➔

하얀색 투표 용지

두 가지 방법으로 투표하실 수 있습니다

하얀색 투표 용지에는 두 가지 방법 중 택일하여 투표하실 수 있습니다.

또는

선 상단 부분

선 상단 부분에서 선호하는 당이나 단체에 해당하는 칸에 번호 “1”을 기입하실 수 있습니다. 그렇게 되면, 해당 당이나 단체가 투표 순위를 결정하도록 일임하는 식이 됩니다. 보다 상세한 내용은 웹사이트 www.aec.gov.au에서 찾아 보시기 바랍니다.

YOU MAY VOTE IN ONE OF TWO WAYS

Either:

Above the line
By placing the single figure 1 in one and only one of these squares to indicate the voting ticket you wish to adopt as your vote

A POLITICAL PARTY or B POLITICAL PARTY or C POLITICAL PARTY or D **7** POLITICAL PARTY or E POLITICAL PARTY or F POLITICAL PARTY

Or:

Below the line
By placing the numbers 1 to 14 in the order of your preference

A POLITICAL PARTY B POLITICAL PARTY C POLITICAL PARTY D POLITICAL PARTY E POLITICAL PARTY F POLITICAL PARTY Ungrouped

CANDIDATE First name PARTY CANDIDATE First name PARTY CANDIDATE First name PARTY CANDIDATE First name PARTY CANDIDATE First name PARTY CANDIDATE First name PARTY CANDIDATE First name PARTY

AEC Australian Electoral Commission

Senate Ballot Paper 2010
Your state
Election of 6 Senators

견본

혹은

선 하단 부분

선 하단 부분에서 본인의 선호도에 따라 각 후보의 칸에 순위를 매길 수 있습니다. 가장 선호하는 후보의 이름 옆 칸에 번호 “1”을 기입하시고, 그 다음 선호 후보 칸에 “2”번을 기입하는 식으로 모든 칸에 번호를 기입하시면 됩니다.

모든 네모 칸에 번호를 기입해야 유효 표로 인정됩니다.

YOU MAY VOTE IN ONE OF TWO WAYS

Either:

Above the line
By placing the single figure 1 in one and only one of these squares to indicate the voting ticket you wish to adopt as your vote

A POLITICAL PARTY or B POLITICAL PARTY or C POLITICAL PARTY or D POLITICAL PARTY or E POLITICAL PARTY or F POLITICAL PARTY

Or:

Below the line
By placing the numbers 1 to 14 in the order of your preference

A **6** CANDIDATE First name PARTY B **3** CANDIDATE First name PARTY C **4** CANDIDATE First name PARTY D **7** CANDIDATE First name PARTY E **9** CANDIDATE First name PARTY F **13** CANDIDATE First name PARTY Ungrouped **14** CANDIDATE First name PARTY

CANDIDATE First name PARTY CANDIDATE First name PARTY CANDIDATE First name PARTY CANDIDATE First name PARTY CANDIDATE First name PARTY CANDIDATE First name PARTY CANDIDATE First name PARTY

AEC Australian Electoral Commission

Senate Ballot Paper 2010
Your state
Election of 6 Senators

견본